

SWITZERLAND - CLOTHING, FOOTWEAR, LUGGAGE ARTICLES AND ACCESSORIES - TEXTILIEN, WEBSHOP UND LOGISTIK FÜR DAS BUNDESAMT FÜR ZIVILDIENTST ZIVI

15/2024

Contract or concession notice – standard regime

1. Buyer

1.1 Buyer

Official name: armasuisse Einkauf und Kooperationen

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1 Procedure

Title: Textilien, Webshop und Logistik für das Bundesamt für Zivildienst ZIVI

Description: Die armasuisse beschafft im Auftrag für das Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung (WBF), Bundesamt für Zivildienst ZIVI in mehreren Tranchen Bekleidung bei einem Lieferanten. Der Lieferant ist für die Produktion der Bekleidung,- die Einlagerung der Bekleidung im Logistikkammer, für die Logistik der Bekleidung vom Logistikkammer zum Endnutzer, dem Zivildienstleistenden oder Einsatzbetrieb und der Rechnungsadministration zuständig und verantwortlich. Als Plattform für die diversen Datenflüsse dient der Webshop des ZIVI gemäss Anforderungen Leistungsbeschreibung. -Bekleidung: Gemäss den jeweiligen technischen Anforderungen Beilage 2.1 -Logistik / Webshop / Kundendienst: Gemäss Leistungsbeschreibung Beilage 2.0

Procedure identifier: a293d6ed-126d-4a56-983a-acaa521bbe6f

Type of procedure: Open

2.1.1 Purpose

Nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

2.1.4 General information

Additional information: Teilangebote sind nicht zugelassen. Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine. Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Schlusstermin / Bemerkungen: Einreichungsort: vgl. Ziffer 1.2 Zur Einhaltung der Eingabefrist ist folgendes zu beachten: a) Bei Abgabe an armasuisse (Verwaltungszentrum Guisanplatz 1) Bei Abgabe beim "Verwaltungszentrums Guisanplatz 1",

Guisanplatz 1, 3003 Bern, z. Hd von CC WTO armasuisse, sind folgende Punkte zu beachten: •Der Anbieter hat sich unter Angabe des Projekttitels (vgl. Ziffer 1.2) an der "Arealloge Guisanplatz 1" anzumelden. Er wird von dieser zum "Rampenmanagement Guisanplatz 1" weitergeleitet werden. •Die Abgabe hat gegen Ausstellung einer Empfangsbetätigung des Rampenmanagements bis spätestens bis 15.00 Uhr am unter Ziffer 1.4 erwähnten Abgabetermin zu erfolgen. •Öffnungszeiten des Rampenmanagements: Mo - Fr 07.00 - 12.00 h / 13.00 - 15.00 h (ausserhalb dieser Zeiten kann kein Angebot abgegeben werden). b) Bei Einreichung auf dem Postweg: Massgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg des Versanddienstleisters (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). c) Bei Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Massgebend ist die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung. Die Empfangsbestätigung ist spätestens bis zum Abgabetermin des Angebots, mit Angabe des betreffenden Projekts, an die unter Ziffer 1.2 genannte E-Mail-Adresse zu senden. Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Falls sich beim Erstellen des Angebots Fragen ergeben, sind diese ausschliesslich mittels anonymisiertem Forumseintrag im Frageforum simap.ch zu stellen. Für jede Frage ist ein separater Forumseintrag zu erstellen (pro Eintrag eine Frage). Die Fragen werden im Frageforum simap.ch beantwortet. Sämtliche Fragen und Antworten können von allen Anbietern, welche die Ausschreibungsunterlagen bezogen haben, eingesehen werden. Es liegt in der Verantwortung des Anbieters, sich über allfällige Einträge im Frageforum zu informieren. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 18.01.2024, Dok. 1289923 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 15.02.2024.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.6 *Grounds for exclusion*

Purely national exclusion grounds: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf

5. Lot

5.1 *Lot*: LOT-0000

Title: Textilien, Webshop und Logistik für das Bundesamt für Zivildienst ZIVI

Description: Die armasuisse beschafft im Auftrag für das Eidgenössische Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung (WBF), Bundesamt für Zivildienst ZIVI in mehreren Tranchen Bekleidung bei einem Lieferanten. Der Lieferant ist für die Produktion der Bekleidung,- die Einlagerung der Bekleidung im Logistikkammer, für die Logistik der Bekleidung vom Logistikkammer zum Endnutzer, dem Zivildienstleistenden oder Einsatzbetrieb und der Rechnungsadministration zuständig und verantwortlich. Als Plattform für die diversen Datenflüsse dient der Webshop des ZIVI gemäss Anforderungen Leistungsbeschreibung. -Bekleidung: Gemäss den jeweiligen technischen Anforderungen Beilage 2.1 -Logistik / Webshop / Kundendienst: Gemäss Leistungsbeschreibung Beilage 2.0

Internal identifier: 245282

5.1.1 *Purpose*

Nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

Additional classification (cpv): 18231000 Dresses

Additional classification (cpv): 35113490 Protective frock

5.1.2 *Place of performance*

Postal address: Ganze Schweiz

Additional information:

5.1.3 *Estimated duration*

Start date: 2024-07-01+01:00

End date: 2029-12-31+01:00

5.1.4 *Renewal*

Maximum renewals: 0

The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Gemäss Pflichtenheft

5.1.6 *General information*

Reserved participation: Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA)

5.1.9 *Selection criteria*

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Use of this criterion: Not used

Criterion:

Type: Economic and financial standing

Description: Die nachfolgend aufgeführten Eignungskriterien bzw. -nachweise müssen vollständig und ohne Einschränkung und Modifikation mit der Unterbreitung des Angebots bestätigt werden bzw. beigelegt und erfüllt werden, ansonsten wird nicht auf das Angebot eingegangen. E1 Betriebs- und Handelsregisterauszug: Betriebsregister- und Handelsregisterauszug oder gleichwertig anerkannte Urkunde des Auslands, welche belegt, dass beim Anbieter keine Steuer- oder Sozialabgabeschulden vorhanden sind (nicht älter als 3 Monate, massgebend ist der Stichtag des Eingabedatums). E2 a) Einhaltung von Verfahrensgrundsätzen Der Anbieter bestätigt, dass er selber sowie die von ihm beigezogenen Dritten (Subunternehmer und Unterlieferanten) die Verfahrensgrundsätze gemäss Selbstdeklarationsblatt (Beilage 1.1.1) der Beschaffungskonferenz des Bundes BKB einhalten. b) Zusätzlicher Nachweis der Einhaltung der Lohngleichheit von Frau und Mann: Anbieter mit 100 oder mehr Arbeitnehmenden und deren Subunternehmen erster Stufe mit jeweils 100 oder mehr Arbeitnehmenden müssen zusätzlich zum Selbstdeklarationsblatt nachweisen, wie die Lohnpraxis überprüft wurde und die im Rahmen des Beschaffungswesens angewandte Toleranzschwelle von 5% eingehalten ist. E3 Lieferantenselbstdeklaration: Vollständig ausgefüllte und rechtsgültig unterzeichnete Lieferantenselbstdeklaration (Beilage 1.1) E4 Kontaktperson Ausschreibungsverfahren: Nachweis einer einzigen Kontaktadresse (single point of contact SPOC) während des Ausschreibungsverfahrens. E5 SPOC nach Auftragsvergabe: Nachweis einer einzigen Kontaktadresse (single point of contact) für alle Geschäftsprozesse in deutscher Sprache. E6 Gesamtverantwortung: Der Anbieter bestätigt, die Gesamtverantwortung zu übernehmen, d.h. insbesondere, dass der Anbieter der alleinige Vertragspartner der Vergabestelle ist. Allfällig Beteiligte sind mit den ihnen zugewiesenen Rollen und Funktionen in Beilage 1.1 aufzuführen. E7 Referenzen Konfektionär: Der Anbieter muss mit dem Angebot mindestens 3 Referenzen angeben. Die Referenzen bestehen aus einem Bekleidungssystem aus mindestens 4 unterschiedlichen Artikeln. Das System muss zwingend eine Hose, eine Regenjacke und ein Polo-Shirt oder T-Shirt beinhalten. Bei jeder Referenz muss mindestens ein Artikel die Jahresmenge von 800 Stk. beinhalten. Von den

deklarierten Konfektionären gemäss Beilage 1.1 muss die Herstellung und Lieferung von Bekleidungs-Systemen ab dem Jahr 2019 angegeben und belegt werden. Angabe über Firma, Anschrift und Kontaktperson des Referenzkunde sowie über die Produkte. E8 Einhaltung der technischen Anforderungen: Bestätigung des Anbieters, dass er die Fähigkeit besitzt, die geforderten und angebotenen Artikel gemäss den technischen Anforderungen der vorliegenden Ausschreibung liefern zu können. E9 Qualitätsmanagementsystem: Der Anbieter hat ein Qualitätsmanagementsystem zu unterhalten, welches den folgenden Anforderungen entspricht: ISO 9001:2015. E10 Bemusterung mit dem Angebot: Der Anbieter bestätigt, zusammen mit dem Angebot, die geforderte Bemusterung gemäss Ziffer 2.8 des Pflichtenhefts der vorliegenden Ausschreibung zwecks Prüfung der Qualität zu liefern. E11 Durchführung Audit: Der Bewerber/Anbieter bestätigt die Bereitschaft, sich sowie seine Partnerunternehmungen gemäss deklarierte Produktionskette der Lieferantenselbstdекlaration durch die Vergabestelle oder ein unabhängiges Auditunternehmen (nach Beauftragung durch die Vergabestelle) jederzeit und unangemeldet während dem Ausschreibungsverfahren und während einer allfälligen Vertragserfüllung überprüfen zu lassen. E12 Ergebnis Audit: Der Anbieter nimmt zur Kenntnis und bestätigt, dass bei einem Auditergebnis mit wesentlichen Beanstandungen das Angebot durch die Vergabestelle aus dem Ausschreibungsverfahren ausgeschlossen werden kann, bzw. der Zuschlag widerrufen (gemäss Art. 44 BöB) und der Vertrag aufgelöst wird. E13 Einhaltung IAO-Kernübereinkommen: Der Anbieter bestätigt und nimmt zur Kenntnis, dass bei Nichteinhaltung eines oder mehreren IAO-Kernübereinkommen respektive einer oder mehreren Arbeits- und Arbeitsschutzbedingungen das Angebot aus dem Ausschreibungsverfahren ausgeschlossen, bzw. der Zuschlag widerrufen (gemäss Art. 44 BöB) und der Vertrag aufgelöst wird. E14 Einhaltung Produktionskette: Bestätigung des Anbieters, mit der deklarierten Produktionsketten gemäss Lieferantenselbstdекlaration (Beilage 1.1) die geforderten Artikel gemäss Pflichtenheft zu produzieren. E15 Umweltschutz: Einhaltung der nationalen Gesetzgebungen für alle Bereiche des Umweltschutzes (Luft, Wasser, etc.) bei allen Prozessschritten des Bewerbers sowie bei den wichtigen Unterlieferanten gemäss Ziffer 1.3 der Lieferantenselbstdекlaration (Beilage 1.1). E16: Einhaltung Mindestlöhne: Bestätigung des Anbieters, dass er und seine wichtigen Unterlieferanten gemäss Ziffer 1.3 der Lieferantenselbstdекlaration (Beilage 1.1) die im Land des Standorts der jeweiligen Produktion geltenden Mindestlöhne einzuhalten. E17 Liefertermine: Bestätigung des Anbieters, dass die Bereitschaft und Kapazität pro Artikel vorhanden ist, die offerierte Gesamtmenge pro jeweiligem Jahr gemäss Preisblatt innerhalb von max. 40 Wochen ab Bestellung zu produzieren und vom Produktionsstandort an Empfangsort Schweiz zu liefern. Der Anbieter bestätigt, dass er die Kapazität besitzt, das eingegebene Angebot in vollem Umfang zu erfüllen. D.h. der Anbieter muss sämtliche Aufträge bewältigen können. Bei Nichteinhalten behält sich die Auftraggeberin vor, den Zuschlag zu widerrufen (BöB Art. 44) und es wird eine Konventionalstrafe geltend gemacht. E18 Liefertermine für Kleinmengen und Masskonfektion: Bestätigung des Anbieters, dass die Bereitschaft und Kapazität vorhanden ist, Teillieferungen von 1 bis 10 Stück innerhalb 3 Wochen ab Bestellung zu produzieren und ab Produktionsstandort an Erfüllungsort Schweiz zu liefern. E19: Verfügbarkeit für kommerzielle & technische Besprechungen: Bestätigung des ...

Use of this criterion: Used

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Description: Alle wirtschaftlich leistungsfähigen Unternehmen, welche die nachfolgenden Eignungskriterien bzw. -nachweise gemäss Ziffer 3.8 erfüllen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

Use of this criterion: Used

5.1.10 Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Description: Qualität

Weight (percentage, exact): 70

Criterion:

Type: Price

Description: Preis

Weight (percentage, exact): 30

5.1.11 Procurement documents

Access to certain procurement documents is restricted

Information about restricted documents is available at:

5.1.12 Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Not allowed

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German, French, English, Italian

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 2024-03-08+01:00 23:59:00+01:00

Information about public opening:

Date/time: 2024-03-12+01:00 23:59:00+01:00

Terms of contract:

Electronic invoicing: Required

5.1.15 Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system

No dynamic purchase system

Electronic auction:

5.1.16 Further information, mediation and review

Review organisation: Bundesverwaltungsgericht

Organisation providing additional information about the procurement procedure: armasuisse Einkauf und Kooperationen

Organisation receiving requests to participate: armasuisse Einkauf und Kooperationen

8. Organisations

8.1 ORG-0001

Official name: armasuisse Einkauf und Kooperationen

Registration number: 787824

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

Postcode: 3003

Country: Switzerland

Contact point: Projekt: Textilien, Webshop und Logistik für das Bundesamt für Zivildienst ZIVI

Email:

Telephone: +41584632323

Internet address:

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1 ORG-0002

Official name: armasuisse Einkauf und Kooperationen

Registration number: 787824

Postal address: Guisanplatz 1

Town: Bern

Postcode: 3003

Country: Switzerland

Contact point: Projekt: Textilien, Webshop und Logistik für das Bundesamt für Zivildienst ZIVI

Email:

Internet address:

Roles of this organisation:

Organisation receiving requests to participate

8.1 ORG-0003

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Registration number: CHE-415.481.515

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postcode: 9023

Country: Switzerland

Email:

Telephone: +41 584 652 626

Roles of this organisation:

Review organisation

11. Notice information

11.1 Notice information

Notice identifier/version: f3eb1de6-8055-45ab-95f2-cbce6cbb2201 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice dispatch date: 2024-01-19+01:00 12:00:00+01:00

Languages in which this notice is officially available: German French

11.2 Publication information

Notice publication number: 00043329-2024

OJ S issue number: 15/2024

Publication date: 2024-01-22Z